

*Was denken unsere Schüler nach  
3 Jahren Deutschunterricht?  
Cosa pensano i nostri studenti  
dopo 3 anni di tedesco?*



## *Elisa sagt/ Elisa dice:*

Viele Personen denken, dass die deutsche Sprache eine schwere Sprache ist. Ich denke, dass sie einerseits schwer ist, weil die Wörter sehr lang und schwer zu lernen sind. Außerdem ist sie sehr verschieden von der italienischen Sprache. Andererseits ist die deutsche Grammatik genau und einfach zu lernen.

Tante persone pensano che la lingua tedesca sia difficile. Io penso che da un lato il tedesco è difficile perché le parole sono lunghe e difficili da imparare. La lingua è anche molto diversa dall'italiano. Dall'altra parte la grammatica tedesca è molto precisa e facile da imparare.

## *Francesca sagt /Francesca dice:*

Ich denke, dass man viel Übung braucht, wenn man eine Fremdsprache lernen und sie verbessern will. Schreiben und Lesen sind wichtig beim Lernen einer Fremdsprache. Indem man liest, kann man auf jeden Fall viel lernen. Schließlich glaube ich, dass die deutsche Struktur mir geholfen hat, meine Gedanken einzuordnen.

Penso che ci voglia tanto esercizio per imparare e migliorare una lingua straniera. Scrivere e leggere sono molto importanti per impararla. Mentre si legge si può imparare tanto. Poi credo anche che la struttura della lingua tedesca mi abbia aiutato a sistemare i miei pensieri.

## ***Federico sagt/ Federico dice:***

Jedenfalls ist Deutsch nützlich in der Arbeitswelt, weil wenige Leute Deutsch können, da es doch schwer ist! Überdies gibt es mehr Arbeitsmöglichkeiten in Deutschland als in Italien, denn Deutschland hat eine starke und dominierende Wirtschaft in Europa und deshalb bietet sie größere Chancen für die Zukunft.

In ogni caso il tedesco è molto utile nel mondo del lavoro. Solo poche persone sanno bene il tedesco perché è una lingua difficile. Inoltre ci sono più possibilità di lavoro in Germania che in Italia, la Germania ha un'economia forte e dominante in Europa e perciò si presentano più possibilità per il futuro se si sa il tedesco.

## ***Priscilla sagt/ Priscilla dice:***

In Italien ist Deutsch nicht immer leicht zu lernen. Deutsch ist eine schwere Sprache und hat auch eine schwere Grammatik. Ich meine, dass die deutsche Sprache schwer aber auch sehr interessant ist. Ich mag die deutsche Sprache, auch wenn sie anders als meine Muttersprache ist.

In Italia il tedesco non è semplice da studiare. Il tedesco è una lingua difficile con una grammatica difficile. Io penso che la lingua tedesca è difficile ma anche molto interessante. Mi piace la lingua anche se è molto diversa dalla mia lingua madre.

## *Margherita sagt / Margherita dice:*

Obwohl ich in letzter Zeit viele Enttäuschungen wegen der Klassenarbeiten bekommen habe, gebe ich niemals auf, weil ich mich in diese Sprache verliebt habe. Deutsch ist wichtig für mich, denn die Sprache bietet viele berufliche Möglichkeiten und eine Fremdsprache zu können ist immer nützlich.

Anche se ultimamente avevo tante delusioni per causa delle verifiche non abbandono mai gli studi perché mi sono innamorata della lingua tedesca. Il tedesco è importante per me perché la lingua offre molte possibilità lavorative ed è sempre utile conoscere una lingua straniera.

## *Ilaria sagt/ Ilaria dice:*

Die deutsche Sprache ist jetzt für mich eine schöne Sprache. [...] Auch mein Ausflug nach Deutschland war eine nützliche Erfahrung. Dort habe ich mit den Deutschen gesprochen und so habe ich verstanden, dass Deutsch nicht sehr einfach ist. So muss ich weiter üben und auch lernen, um ein perfektes Deutsch zu lernen.

Per me la lingua tedesca è una lingua bella. [...] Anche il viaggio in Germania era un'esperienza molto utile. Lì ho parlato con i tedeschi e così ho capito che la lingua non è molto facile. Perciò devo studiare e esercitarmi per saper parlare un tedesco perfetto.

## *Valeria sagt/ Valeria dice:*

Es ist wichtig, in ihre Mentalität einzutreten.

Wenn man nicht geistig aufgeschlossen ist, ist die deutsche Sprache schwieriger zu lernen.

Um das Lernen zu erleichtern, ist es nützlich, für eine gewisse Zeit in Deutschland zu leben.

È molto importante entrare nella mentalità dei tedeschi. Se uno non è aperto è difficile imparare il tedesco.

Sicuramente è utile vivere per un po' di tempo in Germania per imparare meglio la lingua.



## ***Benedetta sagt/ Benedetta dice:***

Zum einen denke ich, dass Deutsch leicht zu lernen ist; zum anderen ist es wichtig, Deutsch zu lernen, weil es eine interessante Sprache ist und man leichter reisen und mit vielen Leuten interagieren kann. Ich finde auch, dass Deutsch eine schwere Sprache ist, weil sie sehr verschieden vom Italienischen ist; die Vokabeln sind lang, zusammengesetzt und kompliziert, aber die Grammatik ist nicht so schwierig, weil sie der englischen Sprache ähnlich ist.

Da una parte penso che il tedesco è facile da imparare e poi penso che è importante imparare il tedesco perché è una lingua interessante e si riesce viaggiare e a comunicare con la gente. Poi penso che il tedesco è una lingua difficile perché è diversa dall'italiano e le parole sono lunghe, composte e complicate ma la grammatica non è così difficile perché assomiglia molto all'inglese.

Und du, wann beginnst du  
Deutsch zu lernen?

E tu, quando cominci a  
studiare il tedesco?